

Foma s.p.a. a socio unico  
Via Kennedy, 20  
25020 Pralboino (Brescia)  
cod. fiscale n. 00290710177  
partita iva n. IT00550630982  
Isr. Reg. Imp. BS 00290710177  
mecc export BS 000080

tel. +39 +30 9954378-70-79  
telefax +39 +30 9954390  
e-mail: foma@foma.it  
internet: http://www.foma.it  
PEC: fomaspa@pec.it

Società soggetta a direzione e coordinamento di  
EMMEFIN Srl con sede in Brescia  
Cod. Fisc. e P.IVA 02853450985  
R.E.A. Bs 483685

### DDT - Documento di Trasporto (D.P.R 14/08/96 N° 472)

Numero / Number      Data / Date  
2023 - 1P 000144      10/01/2023

#### Causale trasporto

1IV - Vendite Italia Pralboino pressofusi

#### Codice Fornitore

#### Destinazione

MAGNA PT SPA

VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 - MODUGNO - BA  
IT - Italia

#### Destinatario

000265

MAGNA PT SPA  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 - MODUGNO - BA  
IT - Italia

180331762  
5012399766

#### Codice articolo / Descrizione / Note

UM

Quantità

UM

Quantità

Vs. ordine: 550004626501 del 24/03/2022

Ns. ordine: 20221P 000171

306588

|             |                                                                  |    |        |    |          |
|-------------|------------------------------------------------------------------|----|--------|----|----------|
| 1PV39730101 | Transmission housing Ford V769/B car Gen1<br>M0137983<br>(FIG.1) | NR | 350,00 | KG | 3.262,00 |
| 1IMVCN75    | TBA 501 494 Basispalette HDPE Neu                                | NR | 14,00  |    |          |
| 1IMVCN91    | TBA-500184 Zwischenlagen für<br>Getriebegehäuse DCT300 FORD      | NR | 84,00  |    |          |

Origine e produzione merce: Made in Italy

### KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 350  
Quantità effettiva:  
Tipo imballaggio: 14  
Quantità imballi:  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 12/1/23  
Firma: *[Signature]*

Rif. ns. documento: 2023/1I/ 000029

|                                                                                                    |                                           |                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Peso Lordo (Kg)<br>4.242,00                                                                        | Peso Netto (Kg)<br>3.262,00               | Peso Netto Alluminio (Kg)<br>3.262,00                                                                         |
| Porto<br>FCA Incoterms2010 Foma Pralboino                                                          | Aspetto esteriore<br>BANCALI              | Nr. Colli<br>14                                                                                               |
| Spedizione<br>VETTORE                                                                              | Data / ora inizio trasporto<br>10/01/2023 | Firma conducente<br>KUEHNE+NAGEL S.r.l.                                                                       |
| Vettore 1<br>SCHWEITZER GMBH & CO.<br>JENS SCHWEITZER CARL-BENZ STR. 23<br>71634 - LUDWIGSBURG - D | Vettore 2                                 | Timbro o firma del destinatario<br>12 GEN 2023<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità" |
| Timbro e firma vettore                                                                             | Targa mezzo LBSC980                       |                                                                                                               |

rosa = Exemplar für Absender    rose = Exemple pour l'expéditeur    rosa = Exemplar für Absender    rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger    bleu = Exemple pour le destinataire    blau = Exemplar für Empfänger    blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer    vert = Exemple du transporteur    grün = Exemplar für Frachtführer    grün = Exemplar für Frachtführer

|                                                                                                                                                                                               |  |                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                                |  |  |  |                                                   |  |  |  |                             |  |  |  |                               |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|---------------------------------------------------|--|--|--|-----------------------------|--|--|--|-------------------------------|--|--|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>FOMA S.p.A.</b><br>Via Kennedy, 20<br>25020 PRALBOINO (BS)<br>PER ORDINE E CONTO                           |  |                                                                         |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL<br>23 - 000 266<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenständlichen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                                |  |  |  |                                                   |  |  |  |                             |  |  |  |                               |  |  |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>MAGNA PT SPA<br>VIA DEI CICHAMINI 4<br>70026 MODUGNO (BA) IT                                               |  |                                                                         |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D-71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                                |  |  |  |                                                   |  |  |  |                             |  |  |  |                               |  |  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu 70026 MODUGNO (BA) IT<br>Land/Pays IT                                                       |  |                                                                         |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D-71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                                |  |  |  |                                                   |  |  |  |                             |  |  |  |                               |  |  |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu 25020 PRALBOINO (BS) IT<br>Land/Pays IT<br>Datum/Date 12/01/2023             |  |                                                                         |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                                |  |  |  |                                                   |  |  |  |                             |  |  |  |                               |  |  |  |
| <b>5</b> Beiliegende Dokumente<br>Documents annexés<br>DDT N° 18000131 - 143 - 146                                                                                                            |  |                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                                |  |  |  |                                                   |  |  |  |                             |  |  |  |                               |  |  |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>N° 40                                                                                                                                |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br>BANCAI PRESSOFUSI |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Designation officielle de transport                                                                                                                  |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                     |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br>12281                                                                                                                                                                                                          |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |  |                                                                                                                                                |  |  |  |                                                   |  |  |  |                             |  |  |  |                               |  |  |  |
| <b>UN-Nummer</b><br>Numéro UN<br>UN                                                                                                                                                           |  | <b>Ben. s. Nr. 9</b><br>Nom voit N°9                                    |  | <b>Gefahrzettelnummer-Nr.</b><br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>Verp.-Gruppe</b><br>Groupe d'emballage                                                                                                                                                           |  | <b>Tunnelbeschränkungscode</b><br>Code de restriction en tunnels |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |  |                                     |  |                                                                                                                                                |  |  |  |                                                   |  |  |  |                             |  |  |  |                               |  |  |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières |  |                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                  |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                                |  |  |  |                                                   |  |  |  |                             |  |  |  |                               |  |  |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                     |  |                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                                |  |  |  |                                                   |  |  |  |                             |  |  |  |                               |  |  |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                              |  |                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                                |  |  |  |                                                   |  |  |  |                             |  |  |  |                               |  |  |  |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etabli à PRALBOINO am<br>le 12/01/2023                                                                                                                           |  |                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                                |  |  |  |                                                   |  |  |  |                             |  |  |  |                               |  |  |  |
| <b>22</b> FOMA S.p.A.<br>Via Kennedy 20<br>25020 PRALBOINO (BS)<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                            |  |                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>23</b> Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D-71634 Ludwigsburg<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur) |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                                |  |  |  |                                                   |  |  |  |                             |  |  |  |                               |  |  |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>von bis km<br>Art Anzahl Kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                    |  |                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  | <b>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</b><br>Art Anzahl Kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette |  |  |  |                                                   |  |  |  |                             |  |  |  |                               |  |  |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                   |  |                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                                |  |  |  |                                                   |  |  |  |                             |  |  |  |                               |  |  |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg<br>Kfz<br>Anhänger                                                                                                                             |  |                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  | <b>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                           |  |  |  | <b>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b> |  |  |  |                             |  |  |  |                               |  |  |  |
| Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                             |  |                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  | <input type="checkbox"/> National                                                                                                              |  |  |  | <input type="checkbox"/> Bilateral                |  |  |  | <input type="checkbox"/> EG |  |  |  | <input type="checkbox"/> CEMT |  |  |  |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik "Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer" die Gefahrklasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADP, anzugeben.  
In case of dangerous goods, indicate in the last line of the "Reserves and observations of the transporters" the danger class 1 and 7, see special document in ADP, Chapter 5.4.1.1.